

# carrières & VOUS

MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE DE CARRIÈRES-SOUS-POISSY N°21 – AVRIL / MAI / JUIN 2019



## Environnement

Préservation et embellissement  
de notre cadre de vie

p.4

## Urbanisme

Lancement de l'enquête publique  
sur le PLUi

p.6

## Jeunesse

Accompagner nos jeunes,  
c'est investir pour notre avenir !

p.10

LA VILLE MOBILISÉE  
POUR PRÉSERVER ET EMBELLIR  
NOTRE CADRE DE VIE



## ÉDITO

- Embellir le cadre de vie en dessinant la ville de demain ..... 3

## ENVIRONNEMENT

- Les services municipaux mobilisés pour préserver et embellir notre cadre de vie ..... 4

## URBANISME

- Lancement de l'enquête publique sur le PLUi..... 6

## DEVOIR DE MÉMOIRE

- Nos jeunes chantent pour se souvenir, honorer et espérer ..... 8

## JEUNESSE

- Multi-activités pour distraire nos ados ! ..... 10

## SENIORS

- Un printemps actif pour nos aînés ..... 12

## LE MAIRE&VOUS ..... 13

## PETITE ENFANCE

- Échanger, partager, découvrir : l'éveil des tout-petits au cœur de la politique municipale ..... 17

## ÉVÉNEMENTS

- Citoyenneté, moments festifs et conviviaux : les Carriérois au cœur de la vie locale ..... 18

## CULTURE

- Le tango et le jazz rythment L'Espace Louis-Armand..... 20

## PORTRAIT

- « Portrait de Carriérois » : rencontre avec Niakalé Sissoko..... 21

## PATRIMOINE

- Quand le tramway passait à Carrières-sous-Poissy ..... 22

## CÔTÉ ASSOS

- Zoom sur... Te Mau Ori No Tahiti..... 23

## BRÈVES ..... 24

## AGENDA

- Ne manquez pas les prochains événements à Carrières-sous-Poissy..... 25

## EXPRESSION

- Tribunes libres ..... 26

## ÉTAT CIVIL ..... 27

Publication trimestrielle n°21 – Avril / Mai / Juin 2019 – de la Ville de Carrières-sous-Poissy – 1, place Saint-Blaise, 78955 Carrières-sous-Poissy • Directeur de la publication : Christophe DELRIEU • Conception, rédaction, réalisation, photographies (sauf mention contraire) : Service communication, 01 39 22 36 00 ou [service.communication@carrieres-sous-poissy.fr](mailto:service.communication@carrieres-sous-poissy.fr) • Impression : Imprimerie RAS, 95400 Villiers-le-Bel, 01 39 33 01 01 • Édition à 8000 exemplaires • Distribution : Champar, 12 avenue des Morillons 95140 Garges lès Gonesse • Infos+ : 01 39 22 36 00 - [mairie@carrieres-sous-poissy.fr](mailto:mairie@carrieres-sous-poissy.fr) - [www.carrieres-sous-poissy.fr](http://www.carrieres-sous-poissy.fr)



## ÉDITO

# Embellir le cadre de vie en dessinant la ville de demain

### **Mobilisée au quotidien, la Ville s'engage pour préserver et embellir le cadre de vie**

Depuis 2014, nous avons fait de la préservation de l'environnement et du cadre de vie l'une des priorités de la politique municipale. Dans cette optique, la création d'un service dédié à aux espaces publics et à la propreté vient apporter une réponse aux préoccupations légitimes des Carriérois. Si vous possédez un smartphone, vous pouvez désormais alerter directement la Ville pour résoudre des problèmes que vous seriez susceptible de rencontrer. La création de ce service s'ajoute au travail quotidien de nombreux services, parmi lesquels ceux des Espaces Verts et de la Police Municipale qui, en fonction de leurs missions, œuvrent pour une ville propre, agréable et sécurisée. Une mobilisation portée de manière plus large par la Ville qui s'est investie pour l'environnement sans jamais éluder les problèmes de fond (plaine, dépôts sauvages...).

### **Dessiner la ville et le territoire de demain**

Vous avez jusqu'à la mi-juillet pour donner votre avis sur le Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi). En effet, une enquête publique se déroule actuellement sur notre territoire pour permettre aux habitants de donner leur avis sur l'avenir de leur commune mais également sur celui de la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise. Après une présentation organisée à l'Espace Louis-Armand en janvier dernier, les Carriérois peuvent désormais consulter le document dans son intégralité. Il y est question du développement du territoire, autant d'un point de vue économique qu'environnemental, mais également des questions démographiques, patrimoniales et industrielles. À Carrières-sous-Poissy, vous pouvez consulter ce document en « version papier » dans les locaux de la Communauté urbaine au 100, avenue Vanderbilt. Le territoire ne doit pas se construire sans vous !

### **Accompagner la jeunesse et soutenir le dynamisme**

La politique en direction de la jeunesse est centrale. Parce qu'elle permet de proposer à près d'un tiers de notre population des activités de loisirs et un encadrement de qualité d'une part ; parce qu'elle est un moyen d'investir pour l'avenir en contribuant à l'ouverture, à l'équilibre et au bien-être de nos jeunes. Cette politique volontariste est portée par le Service Jeunesse, investi au quotidien grâce à ses différentes structures et projets. L'Accueil de Loisirs Jeunes, véritable structure de loisirs éducatifs, constitue l'une des pierres angulaires de notre investissement. De nombreuses activités sportives, des ateliers, des jeux, des sorties culturelles et ludiques ou bien encore des projets artistiques s'inscrivent au sein de sa programmation et réunissent plusieurs dizaines de jeunes. Un dossier complet, sur les activités des derniers mois, lui est consacré dans ces pages.

Chères Carriéroises, chers Carriérois, à quelques jours de l'été et de vacances bien méritées, je me permets de vous assurer une nouvelle fois de l'investissement total de mon équipe pour faire de notre ville un moteur à l'échelle du territoire.

Cordialement,



**Christophe Delrieu**  
Maire



Retrouvez toutes les informations de la Ville sur son site internet [www.carrieres-sous-poissy.fr](http://www.carrieres-sous-poissy.fr)  
et les photos des manifestations sur [www.facebook.com/csp78955](https://www.facebook.com/csp78955)

# Les services municipaux mobilisés pour pr

Depuis plusieurs années, la Ville a engagé une vaste politique de préservation du cadre de vie et de sensibilisation à l'environnement. Déjà investie pour le nettoyage de la plaine et la lutte contre les dépôts sauvages, elle a récemment mis en place un service dédié à la propreté et proposé une journée consacrée au développement durable au sein du Quartier des Fleurs, tout en participant à l'embellissement de la Ville.

Propreté, sécurité : cliquez, la Ville intervient !



Le Service Propreté en action.



Seine & Oise. La responsable de ce pôle est bien consciente de son rôle d'alerteur et d'interface fondamentale dans un espace public de plus en plus partagé par les usagers comme par les nombreux intervenants publics » précise Christophe Delrieu, Maire.

Infos+ : Cabinet du Maire  
au 01 39 22 36 02

Forte de ce slogan, la Ville de Carrières-sous-Poissy lance son équipe d'intervention « Espace public et Propreté ». Composée de quatre agents et dotée de deux véhicules électriques multi-configurations tout neufs, ce nouveau pôle des Services Techniques de la Ville vient assurer un relais sur le terrain pour la salubrité et la sécurité des espaces publics. Directement destinataires des signalements effectués par les habitants via l'application « Carrières&VOUS » (téléchargeable sur smartphone), les agents municipaux parcourent les rues de la commune des trois quartiers Centre, Saint-Louis et Bords-de-Seine pour ramasser, nettoyer, élaguer ou couper afin de rendre l'espace public partagé plus sûr et plus propre.

« Pour autant il ne s'agit pas de se substituer aux services ou prestataires de la Communauté urbaine Grand Paris



# Préserver et embellir notre cadre de vie

Le Service Espaces Verts œuvre pour l'embellissement de la ville



Présents tout au long de l'année sur le terrain pour contribuer à l'amélioration de notre cadre de vie, les agents du Service municipal des Espaces Verts ont procédé à l'automne dernier à la plantation de près de 36 000 bulbes sur l'ensemble du territoire communal. Tulipes, narcisses, jacinthes, mais également pensées ou pâquerettes ont ainsi été plantées pour constituer de magnifiques massifs à proximité des



bâtiments communaux, aux entrées de ville et dans de nombreux axes carriérois. En mai, ils étaient de nouveau à pied d'œuvre pour procéder à de nouvelles plantations et embellir Carrières-sous-Poissy, avec notamment des géraniums et des bégonias. Encore bravo à nos jardiniers !

**Infos+ : Service Espaces Verts**  
au 01 34 01 21 94

Trier, recycler et respecter... les Fleurs relèvent le défi !



Le 23 mars, un événement dédié à l'environnement était organisé au sein du Quartier des Fleurs, place des Lupins. Bien décidés à relever le défi proposé par la Direction Solidarité-Famille-Logement ainsi que de nombreux partenaires associatifs, institutionnels ou privés (CDC Habitat, Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise, Lions Club de Conflans-Montjoie, UDESFAO, La Gerbe, Les Gens du Partage, Études chantiers, Le Relais), les habitants ont participé à des stands d'animations, un quiz et un jeu-concours, des « ateliers récup' ». « J'ai été très touché par l'enthousiasme des habitants du quartier et particulièrement celui des plus jeunes. Des nombreux échanges, des rencontres, une ambiance conviviale et des éco-concitoyens concernés... on peut parler de franc succès ! Le plus important étant que chacun est reparti avec la conviction que le défi de l'environnement se relève chaque jour » précise l'édile. À noter également la présence de la Compagnie de l'Escapade, spécialisée dans les spectacles interactifs sur le recyclage et le tri sélectif, qui a offert une belle expérience au public.

**Infos+ : Direction Solidarité-Famille-Logement**  
au 01 78 63 72 16

## Appel aux habitants : « Stop aux dépôts sauvages » !



Depuis septembre, la Ville a engagé l'opération « Stop aux dépôts sauvages » pour sensibiliser et alerter les habitants sur la problématique des dépôts d'ordures sauvages qui empoisonnent la plaine mais qu'on retrouve aussi régulièrement sur les différents axes routiers. Avec Alban Bernard, citoyen mobilisé pour la préservation de l'environnement, Christophe Delrieu, Maire, avait fait le tour des écoles élémentaires de la ville afin d'échanger avec les élèves à ce sujet.



« Plusieurs mois après le lancement de l'opération, nous avons observé une amélioration des comportements. Cela prouve que la pédagogie marche et que notre mobilisation porte ses fruits » précise l'édile. « Nous notons cependant que certains habitants de la commune n'ont visiblement pas mesuré l'importance de la situation. Nous en appelons une nouvelle fois au civisme et à la responsabilité ».

# Lancement de l'enquête publique sur le PLUi

Depuis le début du mois de juin et jusqu'au 17 juillet, les habitants ont la possibilité de donner leur avis sur le développement de notre territoire et de dessiner les contours du nouveau Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUi). Lancé en avril 2016, cet ambitieux projet concerne 73 communes et plus de 408 000 habitants !

## Présentation des enjeux et discussions



Christophe Delrieu, Maire, présente le PLUi aux habitants.



En janvier dernier le Maire Christophe Delrieu s'était exprimé devant les Carriérois présents afin de rappeler quelques éléments et lancer officiellement la concertation communale. L'organisation de cette soirée n'avait rien d'obligatoire et Carrières-sous-Poissy était l'une des seules communes du territoire de Grand Paris Seine & Oise à l'organiser. La première notion que l'édile a souhaité préciser le caractère non définitif du

Plan Local d'Urbanisme Intercommunal en l'état actuel des choses : « *Tant que le PLUi n'est pas entériné, c'est le Plan Local d'Urbanisme de notre commune qui prévaut. Nos échanges vont permettre l'élaboration de la participation carriéroise au PLUi afin qu'il prenne en compte les réalités de notre commune et nos exigences concernant notre environnement, le paysage urbain et notre bassin de vie.* » Ce fut l'occasion pour le Maire de

confirmer la position de l'équipe municipale en rappelant sa volonté de préserver les espaces paysagers et agricoles de notre commune mais également de baisser la densité de son urbanisation future notamment dans les quartiers pavillonnaires. « *Tout cela en faisant preuve de responsabilité et en ayant à l'esprit les enjeux démographiques en Ile-de-France et les besoins toujours plus nombreux en logements* » avait-il précisé.

## Un temps d'expression essentiel

L'objectif du PLUi est de garantir un développement cohérent en phase avec les spécificités locales et le respect des équilibres entre développement de l'attractivité économique et la préservation des espaces naturels et agricoles.

Parmi les sujets abordés : l'arrivée du RER Eole, la mise en valeur de la Seine comme fil conducteur du territoire, la répartition équilibrée de l'habitat sur l'ensemble du territoire, l'intégration des grands quartiers « politique de la Ville », la préservation du patrimoine, le maintien des grands sites industriels...

Autant de sujets pour lesquels le temps d'expression proposé à travers l'enquête publique est essentiel. En effet, chacun doit pouvoir commenter, questionner, conforter les choix qui ont été faits pour ce document de référence qui encadrera à terme tous les projets menés sur les 73 communes du territoire, par des particuliers comme par des professionnels. Habitants, associations, acteurs locaux, étudiants : le territoire doit se construire avec vous, votre avis compte !

**Infos+ : Service Urbanisme  
au 01 39 22 36 05**

## Pour consulter le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal

Le dossier PLUi est consultable par toute personne qui en fait la demande auprès de la Communauté Urbaine Grand Paris Seine & Oise :

- > en version papier auprès des services Droits des Sols de la CU à Carrières-sous-Poissy ou à Magnanville
- > en version dématérialisée auprès du Service Planification à l'adresse [planification-urbanisme@gpseo.fr](mailto:planification-urbanisme@gpseo.fr)

CULTURE JEUNESSE MUSIQUE BÉNÉVOLE ENTRAÏDE LOI 1901 SECOURS RÉUNION TEMPS

**FORUM** SPORT

DES ASSOCIATIONS

SOLIDARITÉ CARITATIVE

PERSONNE INTÉRÊT AIDE GROUPE DANSE POPULAIRE SERVICES

PASSION PARTAGE THÉÂTRE

**DIMANCHE 8 SEPTEMBRE**  
**COMPLEXE SPORTIF ALSACE – DE 10H À 17H**  
1, AVENUE PIERRE DE COUBERTIN  
ENTRÉE LIBRE - INFOS+ : 01 34 01 19 30



# Nos jeunes chantent pour se sou

Engagée de longue date dans un important travail mémoriel, la Ville organisait plusieurs cérémonies ces dernières semaines : le 74<sup>e</sup> anniversaire de la fin de la Seconde Guerre Mondiale, la Journée du souvenir de la déportation et le 57<sup>e</sup> anniversaire des Accords d'Évian mettant fin à la Guerre d'Algérie.

Écoliers, citoyens et élus commémorent la victoire du 8 mai 1945 avec ferveur et émotion



fleurissement des tombes des Carriérois déclarés « Morts pour la France », en partenariat avec les Services techniques municipaux.

Un travail qui, associé aux recherches menées par Philippe Honoré du Cercle d'Études Historiques et Archéologiques (CEHA), aura permis d'identifier deux nouvelles tombes de victimes de ce conflit : André Buisson, tué pour faits de résistance, et Joséphine Gazzini, victime civile. La Ville accueillait justement Ada Gazzini, venue témoigner des dernières heures de sa sœur, tuée à 20 ans dans le bombardement du Vieux pont de Poissy le 26 mai 1944.

En citant Georges Clemenceau (« La guerre est plus facile à faire que la paix ») au terme de cette cérémonie, l'édile a exhorté chacun à « choisir le chemin de la paix, plus difficile, plus noble, car au bout de ce chemin, il y a l'avenir de l'humanité et le bien-être de nos enfants ». La Ville remercie la Fanfare l'Avenir et l'association GMC Overlord pour leur participation active à cette cérémonie.

Le 8 mai, malgré une météo capricieuse, de nombreux Carriérois avaient fait le déplacement pour célébrer le 74<sup>e</sup> anniversaire de la victoire des Alliés sur la barbarie nazie. Sept décennies plus tard, la Ville rendait ainsi hommage aux disparus, civils ou militaires, et affirmait ne rien oublier des heures sombres, de l'humiliante défaite, du déshonneur de la Collaboration, de l'outrage de l'Occupation et de la tragédie des camps. Accompagnant le cortège qui s'est rendu de l'Hôtel de Ville à l'Église Saint-Joseph puis au Cimetière de l'Arpent du Prieur avant de revenir à la maison commune, les élèves des écoles Champfleury et Centre ont interprété plusieurs chants dont « La Marseillaise », « Le chant des Partisans », « Le jour le plus long » et « Sainte-Mère-Église ».

La cérémonie au Monument aux Morts s'ouvrait sur les remerciements formulés par le Maire, Christophe Delrieu, aux enseignantes, au détachement des Sapeurs-Pompiers du Centre de secours de Chanteloup-les-Vignes pour leur

action quotidienne, puis au Président du Comité local du Souvenir Français, Laurent Berloquin, pour l'excellent travail des adhérents pour la restauration et le



# venir, honorer et espérer

## Ne pas oublier la déportation



La Ville de Carrières-sous-Poissy participait comme chaque année à la Journée nationale du souvenir des victimes de la déportation. Date importante du calendrier mémoriel, cette cérémonie organisée cette année le dimanche 28 avril, a permis de rappeler la tragédie vécue par des millions de déportés vers les camps de concentration et d'extermination.

Elle fut également l'occasion de rendre hommage aux douze frères franciscains du couvent de Champfleury qui furent envoyés en Allemagne dans le cadre du STO en 1943 avant d'être arrêtés et déportés en juillet 1944 dans une annexe du camp de Buchenwald. Quatre d'entre eux, les frères Gérard-Martin Cendrier, Xavier Boucher, Roger Le Ber et Louis Paraire, ne reviendront jamais. Les noms de ces martyrs sont inscrits sur le monument aux morts de la commune, situé dans le cimetière de l'Arpent du Prieur.

## Entretenir la mémoire du drame algérien



Cinquante-sept ans après que la France et les représentants du peuple algérien ont décidé de tourner une page d'Histoire, la Ville commémorait la Journée nationale du souvenir à la mémoire des victimes civiles et militaires de la Guerre d'Algérie. Une page douloureuse, tragique pour beaucoup de nos concitoyens, qui aura marqué les esprits, brisé des vies et considérablement divisé l'opinion publique. Une page dont il aura longtemps été difficile de parler de manière

dépassionnée. Il aura fallu attendre 1999 pour qu'on reconnaisse officiellement le terme de « guerre d'Algérie », pour remplacer les termes plus politiquement corrects « d'opération de maintien de l'ordre » ou « d'événements ».

À travers cette reconnaissance, la France a enfin accordé la qualité d'anciens combattants à près de deux millions d'appelés et surtout reconnu l'importance des souffrances et des traumatismes endurés. Cette guerre, puisque

c'est de cela dont il s'agissait et rien d'autre, a emporté plusieurs centaines de milliers de vies. On estime aujourd'hui à près de 300 000 le bilan des pertes humaines.

Dans son discours, Christophe Delrieu, Maire, s'est exprimé en ces termes : « *Ce sont devant ces vies brisées, qu'elles soient françaises ou algériennes, que nous nous inclinons aujourd'hui. Et à Carrières-sous-Poissy, c'est plus particulièrement au jeune Lucien Riou, âgé de 21 ans au moment de sa disparition, que nous pensons. L'hommage que nous lui rendons, ainsi qu'à toutes ces victimes, tuées, blessées, déplacées, à toute une génération d'hommes et de femmes qui y ont sacrifié leur jeunesse est un devoir civique et moral. Accomplir ce Devoir de mémoire est autant un acte citoyen qu'une main tendue. Aujourd'hui, plusieurs millions de nos compatriotes et de personnes vivant en France ont une part de leur vie liée à la guerre d'Algérie. Ils sont témoins directs, enfants ou petits-enfants. Ils méritent le respect et la reconnaissance de la République française.* »

*Infos+ : Service Vie Associative  
au 01 34 01 19 30*

# Multi-activités pour distraire nos

Carrières-sous-Poissy est une ville jeune, enthousiaste et dynamique. Pour accompagner leurs projets et leurs envies, en leur proposant de nombreuses activités au sein de la commune mais également à l'extérieur, le Service Jeunesse s'investit quotidiennement pour apporter bien-être, équilibre et ouverture aux jeunes Carriérois.

## Focus sur l'Accueil de Loisirs Jeunes (ALJ)

Véritable structure de loisirs éducatifs, l'ALJ dispose d'une programmation qui s'adresse aux collégiens et lycéens carriérois et qui est établie en fonction des tranches d'âges des participants. Située rue du 8 mai 1945, l'ALJ dispose d'une capacité d'accueil de 30 jeunes.

Parmi les nombreux projets, ateliers et activités, on retrouve notamment :

- Des activités sportives (tournoi de foot, initiation à la danse, à la boxe ou bien encore au tennis),
- Des soirées et des veillées,

- Des ateliers thématiques (couture, cuisine, potager...),
- Des jeux,
- Des sorties culturelles et ludiques,
- Des « journées surprises »,
- Et bien d'autres projets !

## Quelques projets en cours ou récents :

### « You Studio »



Il s'agit d'un projet de reportage mené par un groupe de jeunes qui ont décidé de s'associer à l'amélioration du cadre de vie en interrogeant et en sensibilisant les gens de leur quartier sur les questions environnementales.

### Prévention et groupe de parole



Avec l'Association Ville Hôpital des Yvelines (AVH78), un groupe de parole s'est créé pour évoquer avec les jeunes les problèmes et les questionnements auxquels ils peuvent être confrontés (sexualité, drogue, tabagisme, réseaux sociaux, nutrition...).

### Projet couture



Les jeunes collégiens ont travaillé sur les tenues traditionnelles des cinq continents en partenariat avec la Ville de de Saint-Germain-en-Laye. Un défilé aura lieu dans le cadre des « Jours de Fête 2019 » lors de la Fête de la Jeunesse. Une vente sera réalisée au profit de l'UNICEF.

### Projet pâtisserie



Durant toute l'année, des équipes se sont affrontées pour réaliser des gâteaux de chefs ! Ces desserts étaient notés selon plusieurs critères : le goût, l'esthétique, l'entente entre coéquipiers et sur la propreté du plat.

### Tournoi de foot



Les jeunes ont participé à un tournoi de foot tout au long de l'année entre collégiens et lycéens. La finale de ce tournoi se déroulera dans le cadre des « Jours de Fête 2019 » lors de la Fête de la Jeunesse.

### Théâtre Forum Club

Un bon moyen d'échanger des idées, de débattre et de s'exprimer en public, le Théâtre Forum Club a été initié cette année. Plusieurs thématiques sont abordées dont la question des relations interpersonnelles (rapport à l'autre, respect, cohésion...).

# ados !

## Collaboration avec le Château Éphémère



Pour l'amélioration du cadre de vie au sein du quartier des Fleurs, les jeunes ont participé à des « vacances créatives » en réalisant des panneaux signalétiques originaux mais en s'initiant également au pixel art.

## Projet métiers et orientation



Tout au long de l'année, les jeunes ont pu découvrir de nombreux métiers, les études nécessaires pour y parvenir et s'orienter en conséquence.

## Raid aventure inter-villes



Huit jeunes de l'ALJ ont participé au Raid aventure organisé par la Ville de Chanteloup-les-Vignes et qui rassemblait plusieurs communes à la base de loisirs de Cergy. Ce fut l'occasion d'échanger et de se dépasser tout en partageant des valeurs telles que le respect, le vivre-ensemble et la mixité.

## Projet potager



L'idée est d'enrichir et de s'épanouir comme citoyens dans le respect et la connaissance de la nature. Les jeunes doivent ainsi entretenir au quotidien le potager tout en observant l'évolution des plantations. Communiquer, partager des connaissances, proposer des solutions font également partie des objectifs.

## Formation aux premiers secours



Les lycéens ont eu l'opportunité de participer à une formation aux premiers secours et

ainsi apprendre les gestes simples, ceux qui peuvent sauver des vies, grâce notamment à des mises en situation : comment prévenir les secours ? comment protéger une victime ? quels gestes effectuer en attendant l'arrivée des secours ?

## Atelier rénovation et customisation



Les jeunes récupèrent divers objets (pneus, chaises, tables...), les rénovent et les « customisent » afin d'aménager les salles d'activités de l'ALJ.

Infos+ : 06 26 89 19 31

[alj@carrieres-sous-poissy.fr](mailto:alj@carrieres-sous-poissy.fr)

Retrouvez l'ALJ

sur Snapchat TEAM.ALJ



## À venir...

L'ALJ est d'ores et déjà tourné vers les prochains événements liés à la jeunesse :

- La Teens Party le 28 juin,
- Les « Olympiades » (activités sportives et structures gonflables avec restauration et lots à gagner) le 14 septembre,
- Un nouveau raid aventure lors des vacances de la Toussaint.

## Le Conseil Local des Jeunes est installé

Le 19 mars à l'Ancienne Mairie, le Conseil Local des Jeunes était au centre de toutes les attentions avec sa cérémonie d'installation qui s'est déroulée dans une ambiance à la fois enthousiaste et studieuse. C'est en présence du Maire, Christophe Delrieu, accompagné notamment par Michel Thouzeau, ancien Maire de Carrières-sous-Poissy (1977-1983), que ses membres ont été officiellement investis comme représentants au sein du CLJ. Treize collégiens âgés de 11 à 14 ans se sont ainsi portés volontaires pour s'investir dans la vie locale, représenter leurs camarades, partager leurs aspirations et promouvoir des

projets liés à la jeunesse et à la citoyenneté. Ils seront aussi régulièrement présents lors des cérémonies patriotiques pour marquer l'attachement des jeunes au Devoir de Mémoire. Ils seront pour cela aidés et soutenus par le Service Jeunesse de la Ville et plus particulièrement l'ALJ.

À l'issue de cette cérémonie, qui constituait une sorte de cours d'éducation civique grande nature, les jeunes se sont vus remettre des sacoches CLJ contenant stylo, carnet de notes, clé USB, plan et agenda de la Ville. Encore toutes nos félicitations aux nouveaux membres du Conseil Local Jeunes !



Infos+ : Service Jeunesse  
au 06 03 81 24 73

# Un printemps actif pour nos aînés

**Le Service Animations Seniors a profité de l'arrivée du printemps pour proposer de nouvelles activités, sorties et moments de convivialité à nos aînés. Ces temps s'inscrivent dans le cadre d'une politique d'accompagnement et de soutien engagée par la Ville depuis maintenant plus de cinq ans.**

## Complicité et partage lors du loto intergénérationnel



Le 6 mars, une belle rencontre s'est déroulée au Pôle Michel-Colucci

entre plusieurs dizaines de nos aînés et des enfants inscrits au Centre Social et Culturel – Espace Rosa-Parks. Organisé sous la forme d'un loto-goûter, cet événement a permis de renforcer les liens entre les deux générations et de voir naître de beaux moments de complicité. Déjà organisé à plusieurs reprises et au vu des excellents retours des participants, ce type de rencontre sera bien évidemment reconduit à l'avenir.

## Comment bénéficier des activités seniors ?

Pour pouvoir participer aux activités proposées par le service, il faut remplir trois critères :

- Être retraité,
- Être âgé de plus de 60 ans,
- Avoir sa résidence principale à Carrières-sous-Poissy.

**Attention : aucune inscription ne sera prise par téléphone.**

## Les seniors ont fêté le printemps sous un beau soleil



À l'initiative du Service Animations Seniors de la Ville, nos aînés se sont retrouvés le



21 mars pour le traditionnel repas de changement de saison. C'est sous le soleil

et dans une ambiance festive que ce sont ainsi retrouvés plusieurs dizaines d'entre eux. L'occasion pour Francine Lizambard, Maire-Adjointe déléguée aux Seniors, de présenter le programme des activités sportives et culturelles des prochains mois, et pour le Maire, Christophe Delrieu, de saluer les anniversaires du jour et de la veille. L'après-midi s'est poursuivi en chansons pour le plus grand bonheur des participants.

## Sorties, repas, visites, ateliers... un calendrier chargé !

Ces dernières semaines, nos aînés ont eu l'opportunité de se rassembler à de nombreuses reprises grâce à aux actions du Service Animations Seniors. Le 28 mars, ils étaient en visite à la Manufacture de

Sèvres, l'une des principales manufactures de porcelaine d'Europe. Le 17 mai, ils découvraient l'usine de chaussettes Kindy située au cœur du bocage du Pays de Bray. Le 7 juin, ils profitaient d'un après-midi

et d'une soirée exceptionnelle à Rouen à l'occasion de l'Armada 2019, avec croisière sur la Seine, balade nocturne et feu d'artifice. À ces journées découvertes s'ajoutent plusieurs ateliers qui permettent à nos seniors de développer leur créativité, d'entretenir leur condition physique grâce à la gymnastique douce, la relaxation et la sophrologie.

Une sortie exceptionnelle se déroulera en septembre : la découverte des grands lacs italiens durant une semaine.

**Infos+ : Service Animations Seniors**  
 au 01 78 63 72 45  
[service.seniors@carrieres-sous-poissy.fr](mailto:service.seniors@carrieres-sous-poissy.fr)  
 Pôle Michel-Colucci  
 124, avenue Maurice-Berteaux



LE MAIRE, CHRISTOPHE DELRIEU, RÉPOND AUX QUESTIONS DES CARRIÉROIS

## Confirmez-vous aucune augmentation d'impôts cette année 2019 ?

« Oui, les taux communaux resteront stables en 2019. J'ai proposé au Conseil municipal de maintenir les taux communaux à leur niveau de 2018, car je suis bien conscient de la saturation fiscale de chaque Carriérois. La fiscalité

« Les taux communaux n'augmenteront pas en 2019 car je suis bien conscient de la saturation fiscale de chaque Carriérois. »

locale est devenue un enjeu fort suite aux baisses des dotations de l'État. Sur notre commune, il nous manque chaque année 1,5 million d'euros dans le budget de fonctionnement en regard de l'évolution de notre population. Ce manque est considérable : il représente

à lui seul le budget consacré à toutes les écoles de la ville, aux actions sociales et à la sécurité. Pour préserver nos services, nous avons dû faire de fortes économies sur les budgets de la communication et de l'événementiel, tout en préservant un niveau élevé d'investissements avec le programme « Carrières-sous-Poissy, territoire d'avenir » pour les écoles, la sécurité publique, les activités sportives et culturelles.

« De fortes économies ont été faites tout en préservant notre ambition pour la ville et ses habitants par un niveau élevé d'investissements. »



# Pourriez-vous nous dire où nous des dépôts sauvages et des déchets

« Après trois ans de mise en sécurité de la plaine, le processus de nettoyage et de redynamisation des terres se poursuit. Nous avons mis en place un Comité de pilotage opérationnel afin d'organiser toutes les actions de nettoyage et définir un projet

Grand Paris Seine & Oise est maintenant officiellement l'entité opérationnelle pour agir sur les terres des quatre communes dont Carrières-sous-Poissy. Il a également été décidé de s'appuyer sur l'expertise

« Intérêt communautaire, appel à projets environnementaux, calendrier de nettoyage des déchets et dépôts sauvages, sont les étapes administratives essentielles pour redynamiser ces terres fragilisées. Elles seront toutes franchies en 2019. »



Christophe Delrieu en compagnie d'Alban Bernard et des organisateurs du World Clean Up Day.

environnemental majeur. Placée sous la présidence du Préfet des Yvelines, cette instance regroupe tous les partenaires institutionnels qui œuvrent depuis ces dernières années à la sécurisation de cet espace (État, Département, Région, communes...). Notre première décision a été de définir un intérêt communautaire à cette plaine, en regroupant les terres de toutes les communes concernées dans un seul projet « Cœur Vert 2 ». La Communauté urbaine

de l'Établissement public d'aménagement Seine-Aval (EPAMSA) pour lancer un large appel à projets environnementaux au cours de l'année 2019. Le calendrier précis de nettoyage des déchets et dépôts sauvages sera aussi défini cette année, même si le nettoyage citoyen a déjà commencé sur les zones autorisées. Ce sont d'ailleurs des citoyens carriérois qui ont très symboliquement débuté le nettoyage lors du dernier World Clean Up Day en septembre 2018.

## État d'avancement du projet « Cœur Vert 2 »

### 2012-2016

- Phase expérimentale du projet « Cœur Vert 1 » sur 55 ha visant à réinstaller une activité agricole péri-urbaine et développer de nouvelles filières non alimentaires.

### 2015

- Engagement dans une démarche d'éco-quartier avec le Ministère

de la transition écologique et solidaire et le Ministère de la cohésion des territoires<sup>(1)</sup>, de la Ville de Carrières-sous-Poissy, de la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise et de l'Établissement public d'aménagement du Mantois Seine Aval (EPAMSA).

*(1) Anciennement Ministère du logement, de l'égalité des territoires et de la ruralité*

### 2016

- Lancement du dispositif « Région Île-de-France propre » pour lutter contre les dépôts sauvages en partenariat avec la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise . *Délibération n°CR 127-16 du 07 juillet 2016*
- Mise en place d'un diagnostic des dépôts sauvages sur le territoire de la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise visant à définir

# en sommes pour l'enlèvement ets de la plaine ?

un plan d'actions et un plan de financement.

*Délibération n°CC\_2016\_09\_29\_24 du 29 septembre 2016*

- Engagement des partenaires institutionnels sur la fermeture des campements illicites sur les communes de Triel-sur-Seine et Carrières-sous-Poissy.

## 2017

- Engagement des partenaires institutionnels sur le portage du projet « Cœur Vert 2 » : volet sécurisation et projet environnemental.
- Démantèlement et fermeture de trois campements illicites sur les communes de Carrières-sous-Poissy et Triel-sur-Seine.

*Arrêtés municipaux portant mise en demeure de quitter les lieux n°2017-05-178 et n°2017-05-179 du 06 juin 2017*

- Phase 1 de mise en sécurité du site : fermeture et surveillance des accès sur la commune de Carrières-sous-Poissy.

## 2018

- Démantèlement et fermeture d'un campement illicite sur la commune de Triel-sur-Seine (Ordonnance judiciaire).

- Phase 2 de mise en sécurité du site : fermeture et surveillance des accès sur la commune de Triel-sur-Seine, clôture des zones de déchets.

- Diagnostic de nettoyage des déchets du site.

- Étude de maquettes budgétaires du projet « Cœur Vert 2 ».

- Premier nettoyage citoyen « World Clen up Day »

## 2019

- Mise en place du Comité de pilotage présidé par le Préfet des Yvelines.

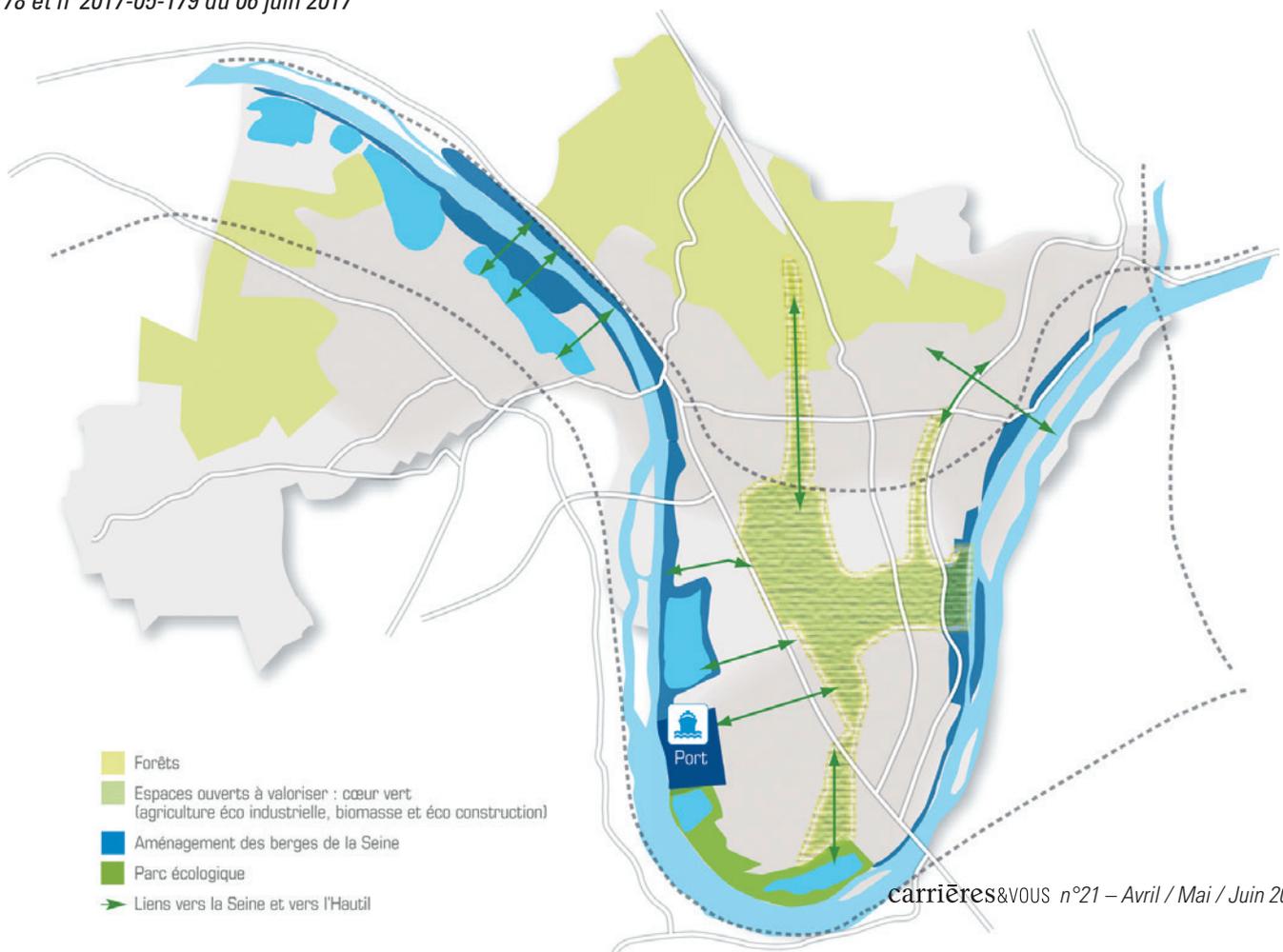
- Délibération de la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise relative à la définition d'un périmètre d'intérêt communautaire pour la totalité de la plaine.

- Mandat confié à l'EPAMSA pour porter l'appel à projets et mener la réflexion collective sur les futurs aménagements environnementaux.

- Choix des projets, montage des maquettes budgétaires et faisabilité opérationnelle.

- Appel d'offres relatif au nettoyage des déchets aériens.

- Poursuite des nettoyements citoyens.



# Que pouvez-vous faire contre les barbecues et détritrus qu'on observe dans le Parc du Peuple de l'Herbe ?

« Avec les Présidents de la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise et du Département des Yvelines nous sommes à l'écoute de tous les utilisateurs du parc qui nous font part des désagréments qu'ils rencontrent dans leurs balades, tout en saluant ce superbe espace offert à tous. Nous avons parcouru le parc et nous avons mobilisé nos équipes pour assurer une veille plus soutenue. Cet espace naturel est si magnifique que nous avons décidé d'y renforcer notre attention et nos investissements. La police municipale a beaucoup travaillé ces trois dernières années pour arriver à quasiment mettre un terme aux rodéos sauvages. Une attention sera portée cet été aux barbecues qui restent interdits dans ce parc. La vigilance sécuritaire doit rester constante et nous devons ouvrir de nouvelles perspectives à cet espace de plus en plus fréquenté, et très apprécié. Nous travaillons à redéfinir nos relations entre la Ville, la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise et le Département pour initier un nouveau programme d'investissements et ainsi offrir aux habitants de nouveaux lieux de vie, un meilleur entretien et une

surveillance plus forte. Dès cette année 2019, les habitants devraient percevoir les améliorations sensibles dans l'entretien du parc, tout en n'oubliant pas que ce parc est avant tout un espace naturel

« Nous travaillons à redéfinir nos relations entre la Ville, la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise et le Département pour initier un nouveau programme d'investissements et ainsi offrir aux habitants de nouveaux lieux de vie, un meilleur entretien et une surveillance plus forte. »

où la nature doit pouvoir prendre toute sa place en réduisant au maximum l'intervention humaine. C'est tout l'objectif que nous menons en portant le concept de « Carrières-sous-Poissy, Ville-Nature ».



# Échanger, partager, découvrir : l'éveil des tout-petits au cœur de la politique municipale

Attention, la Direction de la Petite Enfance a déménagé

Depuis le mois de mai, retrouvez la Direction Petite Enfance non plus à l'Ancienne Mairie mais au sein du quartier Saint-Louis, au Pôle Michel-Colucci (124, avenue Maurice-Berteaux).

Découvrir le monde qui nous entoure, développer l'imaginaire



## Focus sur les activités des « Moussaillons »

Situé Rue de la Senette au sein du quartier des Bords-de-Seine, le multi-accueils « Les Moussaillons » propose une multitude d'activités aux jeunes enfants. Ainsi, parmi les derniers temps forts on retiendra un atelier-lecture pour faire découvrir la lecture aux tout-petits avec la « valise pour voyager dans les histoires » ainsi que des activités originales pour développer les sens et notamment le toucher.



Des animations-découvertes sont également organisées pour nos tout-petits qui, à cette occasion, peuvent s'ouvrir au monde extérieur et appréhender l'environnement qui les entoure. Ce fut le cas à la Maison des Insectes située au sein du Parc du Peuple de l'Herbe où une exposition d'insectes géants était visible à leur plus grande joie. Cette exposition était accompagnée de lectures de comptines, d'albums jeunesse et de jeux. Autre événement pour nos enfants, la venue à Carrières-sous-Poissy de la Ferme

de Tiligolo. Véritable ferme pédagogique interactive, elle leur a permis de faire la rencontre de dizaines d'animaux (chevreaux, lapereaux, poules, poussins, lapins...), de les toucher, de les caresser et de les nourrir. Un court spectacle était aussi au programme. Des spectacles de marionnettes ont été programmés dans les structures Petite Enfance de la ville. D'une durée de 40 minutes et dits par une conteuse, ils offrent aux tout-petits des moments d'évasion et de découvertes qui stimulent leur imaginaire.

## Conférence, café des parents... des moments pour partager

Conçus comme des points de rencontre et d'échanges, le Café des parents et le programme de conférence proposés par la Direction Petite Enfance étaient encore au centre de l'actualité ces derniers mois. Début avril, un Café des parents consacré à l'acquisition de la propreté a permis un partage d'expérience et de conseils, le tout accompagné par une professionnelle. Dans le même esprit, une conférence sur les dangers d'une exposition trop importante aux écrans chez les tout-petits était organisée

au Pôle Michel-Colucci en présence d'une psychologue de l'enfant. Face à la multiplication des écrans et à une société de plus en plus « hyper-connectée », les enfants sont régulièrement exposés de manière trop prolongée à des contenus pas forcément adaptés ou qui troublent leurs repères cognitifs (une brochure est consultable sur le site internet de la Ville). Une trentaine de personnes était présente à cette conférence.

**Infos+ : Direction Petite enfance  
au 01 78 63 72 32**

# Citoyenneté, moments festifs et conviviaux

Plusieurs événements ont rythmé la vie carriéroise ces dernières semaines : la Journée internationale des droits des femmes et la mise à l'honneur de plusieurs habitantes, la Saint-Patrick, la Chasse aux œufs de Pâques et la Brocante Saint-Louis. Le point commun de ces quatre temps forts ? Des événements populaires qui ont rencontré un franc succès.

## Des Carriéroises à l'honneur pour la soirée « Libertés de Femmes »



Le 8 mars dernier, lors de la Journée internationale des droits des femmes, la Ville de Carrières-sous-Poissy avait décidé de mettre à l'honneur sept de ses habitantes particulièrement investies dans la vie locale. C'est donc à l'Espace Louis-Armand que le Maire, Christophe Delrieu, a remis à (de gauche à droite sur la photo) Saïda Zulfugarova (pianiste de renommée

internationale), Niakalé Sissoko (créatrice d'une marque de prêt-à-porter pour bébés et enfants), Denise Le Souder (secrétaire de l'association d'anciens combattants ACPG/CATM), Sylvie Goulet (présidente de l'Association des Propriétaires et Exploitants Agricoles et de la Fiesta Night), Danielle Farinotti (entrepreneure spécialiste de la création graphique et la communication), Dominique Bertaux (présidente de l'AVF) et Fabienne Bernard (assistante maternelle à l'origine de la création de l'association Graine de fées et auteure de « La pierre des mondes »), leur médaille de Femme émérite 2019. L'animation de la soirée était assurée par mesdames Davy et Bouden pour une introduction musicale et par la compagnie Courant d'Art le temps d'une improvisation théâtrale. La restauration a été confiée pour l'occasion à l'organisation « Madame est servie » créée par Karima Azioui, femme émérite 2018.



Musique et théâtre pour la Journée des droit de la Femme.



Infos+ : Direction Solidarité-Famille-Logement au 01 78 63 72 00

## Danses irlandaises et solidarité pour la Saint-Patrick

Fête traditionnelle irlandaise, la Saint-Patrick était célébrée pour la première fois à Carrières-sous-Poissy et le moins que l'on puisse dire c'est que ce fut une réussite complète ! 300 convives ont ainsi pu profiter d'un repas « spécial Irish » concocté par le Service de la Restauration municipale dans une ambiance festive et musicale. Leprechauns, cornemuse et rock celtique étaient bien évidemment les stars de la soirée.

Organisée en partenariat avec le Lions Club de Conflans-Montjoie, cette soirée irlandaise a par ailleurs permis de récolter 6 204 € au profit de la lutte contre le cancer, la maladie d'Alzheimer et pour l'accompagnement des enfants malades.

Infos+ : Service Culture au 01 39 22 36 00



# x : les Carriérois au cœur de la vie locale

## Petits et grands gourmands ont chassé les œufs de Pâques

C'est le rendez-vous annuel de tous les amateurs de chocolat, la Chasse aux œufs se tenait cette année le dimanche 21 avril dans le parc de la Bibliothèque Octave-Mirbeau. Plusieurs milliers de délices chocolatés furent déposés par les lapins et les cloches afin que les Carriérois puissent profiter en famille de cet événement bon enfant et convivial.

*Infos+ : Service Culture au 01 39 22 36 00*



## Nouveau succès pour la première brocante carriéroise de l'année



Organisée le dimanche 5 mai dans l'enceinte du groupe scolaire Bretagne, la Brocante Saint-Louis a une nouvelle fois réuni de nombreux Carriérois et chineurs du territoire. Lors de cette première brocante de l'année, les visiteurs ont arpenté les différents stands à la recherche de la bonne affaire. Jouets, vêtements, antiquités, jeux vidéo... il y en avait pour tous les goûts et pour toutes les bourses ! Des points restauration et une structure gonflable pour les plus jeunes étaient également proposés aux



visiteurs. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour le mois de septembre avec la Brocante du Centre.

*Infos+ : Service Culture au 01 39 22 36 00*



# Le tango et le jazz rythment L'Espace Louis-Armand

Ces dernières semaines, notre espace culturel a accueilli musiciens et comédiens le temps de plusieurs représentations durant lesquelles « découverte » était le maître-mot. Tango et orchestre philharmonique répondaient ainsi à Feydeau et Maupassant.

« Les Francos » de retour à Carrières-sous-Poissy pour une soirée placée sous le signe du tango



Le 5 avril à l'Espace Louis-Armand, la Ville de Carrières-sous-Poissy accueillait la 21<sup>e</sup> édition des "Francos", ce festival de spectacle vivant destiné au jeune public et aux familles. Après une première partie assurée par les jeunes Carriérois et Chantelouvais qui ont intégré le projet DEMOS (destiné à favoriser l'apprentissage de la musique au sein des quartiers prioritaires), le trio « Les Music'Oz » a présenté un spectacle consacré au tango. Dans une ambiance sud-américaine, tantôt nostalgique, tantôt comique, mais résolument passionnée, les acteurs-musiciens ont présenté les grands classiques de ce genre musical mondialement célébré. Une plongée hors du temps qui a enthousiasmé les spectateurs.



Les élèves de DÉMOS sur scène.



GPSOrchestra et l'École municipale de Musique en concert



Le 11 mai, GPSOrchestra (anciennement Orchestre Départemental d'Harmonie des Yvelines) revenait à l'Espace Louis-Armand pour une nouvelle représentation et un concert dédié aux grandes heures du jazz et de la comédie musicale américaine. À travers l'histoire d'un trompettiste, les musiciens et le conteur de l'orchestre ont transporté les spectateurs dans le New York des années 30 à 50.

Ce concert fut également marqué par la présence des flutistes de l'École Municipale de Musique qui ont interprété quatre morceaux dont l'inoubliable « Summertime » de George Gershwin avant de partager durant quelques instants la scène avec GPSOrchestra. Un grand bravo à nos élèves carriérois !

Infos+ : Service Culture au 01 39 22 36 00

En avril, un week-end de théâtre avec les comédiens de Tous En Scène



Durant trois jours, la troupe Tous En Scène proposait au public son nouveau spectacle à l'Espace Louis-Armand. Satire du couple et de la bourgeoisie, réflexions sur le temps qui passe, sur les rapports humains et le pouvoir... les comédiens convoquent Feydeau et Maupassant mais proposent également des textes plus confidentiels. Un nouveau succès pour la troupe qui a une fois de plus rencontré son public.

Infos+ : Tous En Scène au 06 16 57 78 11

# « Portrait de Carriérois » : rencontre avec Niakalé Sissoko

**Nous poursuivons nos rencontres avec des Carriérois qui incarnent par leur profession, leur passion ou leur dynamisme, l'excellence de notre commune. Pour ce nouveau portrait, c'est Niakalé Sissoko, créatrice d'une marque de prêt-à-porter pour bébés et enfants, qui s'est prêtée au jeu des questions/réponses.**



de la marque est de proposer des idées cadeaux de naissance plus sains, qui ont du sens et qui sont porteurs d'un message bienveillant envers les enfants mais aussi la planète. Pour cela je me suis appuyée sur une association, « Les Déterminés », qui forme et accompagne des entrepreneurs des territoires isolés (quartiers populaires, milieux ruraux...) et qui m'a permis de structurer mon projet et de mieux le développer. J'ai par ailleurs participé aux deux derniers marchés de Noël organisés par la Ville pour présenter mes créations ».

## Depuis quand êtes-vous Carriéroise ?

**Niakalé Sissoko :** « J'habite à Carrières-sous-Poissy depuis janvier 2011. À cette époque, je travaillais à Val de Fontenay et je cherchais un logement qui soit à la fois sur la ligne A du RER pour un accès direct vers mon lieu de travail et près de ma ville d'origine, Cergy. Je pensais être juste de passage dans cette ville mais finalement je ne suis plus jamais partie ! »

des entreprises et des banques étrangères. J'ai par la suite évolué vers un poste de contrôleur interne où j'étais en charge de la mise en place du dispositif de contrôle des différents services de la banque.

Au niveau associatif, j'ai pratiqué du taekwondo pendant sept ans, de 2001 à 2008, avec un niveau ceinture noire 1<sup>er</sup> dan et un titre de championne de France en 2006 ».

## Pouvez-vous présenter votre parcours avant d'arriver dans notre commune ?

**N. S. :** « Je suis née à Cergy de parents Maliens qui sont arrivés en France dans les années 80. Ma mère est mère au foyer et mon père, aujourd'hui retraité, était chef cuisinier après avoir débuté « à la plonge ». Ayant grandi au côté de nombreux petits frères et sœurs, j'ai développé un très grand intérêt pour l'univers des enfants au point de vouloir travailler avec les tout-petits et poursuivre des études dans ce sens.

Je me suis finalement orientée vers mon autre passion, les langues étrangères en obtenant dans un premier temps un bac L puis une licence en Commerce International validée par un stage de 6 mois à Londres en Angleterre. Mes compétences linguistiques m'ont permis d'intégrer le milieu bancaire en tant que gestionnaire des paiements internationaux où j'étais en relation avec

## Vous vous êtes depuis orientée vers les enfants. En quoi consiste votre activité aujourd'hui ?

**N. S. :** « Rattrapée par ma passion pour l'univers des enfants, j'ai créé en juin 2017 la marque Mysalia, un concept de prêt-à-porter bio pour bébé et enfant. L'objectif

**Lors de la soirée « Libertés de femmes » organisée dans le cadre de la Journée internationale des droits de la Femme, vous avez reçu des mains du Maire une médaille « Femme émérite 2019 ». Que cela représente-t-il pour vous ?**

**N. S. :** « C'est vraiment un honneur pour moi de recevoir cette médaille et d'être considérée comme un talent de la ville à féliciter et à mettre en lumière. La confiance que m'accorde M. Le Maire est très importante et me permet de gagner en confiance et en crédibilité dans mon projet désormais soutenu par la Ville ».

**Infos+ :** [www.facebook.com/mysalia](http://www.facebook.com/mysalia)  
[www.mysalia.com](http://www.mysalia.com)  
[contact@mysalia.com](mailto:contact@mysalia.com)



# Quand le tramway passait à Carrières-sous-Poissy

**Il n'en reste aujourd'hui plus rien ou presque et pourtant, il y a 100 ans à Carrières-sous-Poissy passait le tramway. Ultime étape avant l'arrivée à Poissy, notre commune était sur la ligne reliant Pontoise à la ville de Saint-Louis entre 1912 et 1933. Retour sur cet épisode méconnu de l'histoire locale...**



Photo par Antoine Evrard

À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, l'État avait entrepris la réalisation de plusieurs lignes de chemin de fer qui formaient une étoile dont le centre était occupé par Paris. Or, rapidement un problème apparaît : les branches de la fameuse étoile ne sont pas reliées entre elles : Pontoise, Andrésy et Poissy menaient à la capitale mais il n'était pas possible d'aller de l'une à l'autre en train. À l'étoile, il fut donc décidé de substituer une « toile d'araignée ».

C'est ainsi que fut inaugurée, le lundi 2 décembre 1912, la ligne Pontoise-Poissy en présence de nombreuses personnalités dont le préfet de Seine-et-Oise, le président du Conseil général et le député de Pontoise. Exploitée par la Compagnie des Chemins de Fer de Grande Banlieue (CGB), la ligne permettait de relier les deux villes en 1h10 avec des arrêts à Cergy, Vauréal, Jouy-le-Moutier, Maurecourt, Andrésy et Carrières-sous-Poissy. Concernant notre ville, il existait deux arrêts facultatifs supplémentaires : Saint-Blaise (au niveau de l'Hôtel de Ville) et Place Saint-Pierre (actuel croisement entre la Grande Rue et la Rue Carnot). Dans chaque sens, quatre trains par jour effectuaient le trajet.

Le trajet du tramway à Carrières-sous-Poissy s'effectuait ainsi : arrivant des

quais de Seine par Andrésy (Denouval), il longeait le fleuve jusqu'à l'extrémité nord de l'Île de la Dérivation avant de bifurquer vers la Route d'Andrésy (à hauteur du rond-point actuel) jusqu'à son arrêt situé en face du Château Champfleury. Le tramway poursuivait sa route Grande Rue, puis côte Saint-Blaise (aujourd'hui Avenue Ernest-Jolly) avant de rejoindre Poissy par la Rue de la Reine-Blanche et l'ancien pont. De Poissy, il était ensuite possible d'emprunter un autre réseau pour rallier Saint-Germain-en-Laye et le sud du département.

## **Boué dans les années 20, abandonné en 1933, oublié aujourd'hui**

Peu rentable et largement ralenti par le premier conflit mondial, l'exploitation de la ligne dura à peine plus de 20 ans. À son apogée, le trafic n'excédait pas 50 000 voyageurs par an ce qui ne suffisait pas à atteindre l'équilibre financier. Alors que le réseau est racheté en juillet 1927 par le département de Seine-et-Oise, son exploitation est confiée à la Société générale des chemins de fer Économiques (SE) puis par la Société des Transports en Commun de la Région Parisienne (STCRP), ancêtre de l'actuelle RATP. Victime du développement de l'automobile et de

l'abandon progressif de l'exploitation pour les voyageurs (au profit des marchandises), elle est abandonnée en 1933.

Il reste aujourd'hui assez peu de vestiges du passage du tramway à Carrières-sous-Poissy. Cependant, la gare, construite en meulière pour l'occasion, est toujours présente Route d'Andrésy et est actuellement une maison d'habitation (à l'exception de Pontoise et Poissy, les gares ont d'ailleurs toutes été conservées, rachetées par les municipalités ou devenues propriétés privées). On trouve également au sein des promenades boisées (à proximité du Chemin de Halage, en direction d'Andrésy) un autre indice du passage du tramway : un petit pont sur drain à ciel ouvert conservé, malgré l'oubli, dans un état impeccable.

### *Sources et crédits photos :*

*Livre « Rues & chemins »*

*Édité par le Cercle d'Études Historiques et Archéologiques de Poissy et Carrières-sous-Poissy (2008)*

*Club Historique Andrésy*

<http://histoire.andresy.free.fr/>

*Carrières-sous-Poissy Histoire*

<http://philgene.free.fr/>

*Infos+ : Service communication  
au 01 34 01 19 33*

## Tramway, CGB... quelques anecdotes

- La locomotive utilisée par le tramway était une Pinguely 030T. Construite par l'entreprise Pinguely basée à Lyon, elle était destinée aux réseaux de chemin de fer secondaires. Entre 1889 et les années 1930, 350 locomotives de ce type ont été construites.
- Connue pour mal payer ses employés, la CGB (Compagnie des Chemins de Fer de Grande Banlieue) était régulièrement appelée la Compagnie des Grands Brigands.
- Alors que la ligne a cessé d'être exploitée au début des années 30, des compagnies de bus prirent le relais dès la fin des années 20. Réputés plus rapides et plus confortables, ils ont rapidement la préférence des voyageurs.

# Zoom sur... Te Mau Ori No Tahiti

Riche de plus de 100 associations, la Ville de Carrières-sous-Poissy se distingue par le dynamisme et l'enthousiasme de celles et ceux qui les font vivre au quotidien. Chaque numéro de Carrières&VOUS est l'occasion de mettre en lumière l'une d'elles. Brigitte Ribeiro, présidente, nous présente son association de danse tahitienne.



## Votre association de danse tahitienne a été créée récemment, pouvez-vous nous la présenter ?

**Brigitte Ribeiro :** « L'association a été créée en juin 2017. C'est notre passion du Ori Tahiti (danse tahitienne) qui nous a rassemblées car nous nous sommes rencontrées à un cours de danse tahitienne, pour certaines, il y a une dizaine d'années. Un peu fatiguées de parcourir l'Île-de-France pour assister à nos cours, nous avons décidé d'amener à nous notre professeur de danse, Mahinui Tau, et de sauter le pas en créant notre propre association. Avec ses 40 membres à ce jour, de 4 à 60 ans, dont un homme, elle a pour but de réunir les passionnés et amoureux de la Polynésie autour de la danse tahitienne. La joie de vivre et la passion de la danse règnent aux cours du lundi soir ».

## Qu'est-ce qui vous a poussé à vous intéresser à la danse tahitienne ?

**B. R. :** « La beauté de cette danse et la richesse de la culture polynésienne !!! Elle nous fait voyager de la métropole au pacifique !! Certaines du bureau sont tahitiennes, donc pour elles, la danse est dans leurs gènes... Les autres ont participé à un premier cours de danse et ça a été le coup de foudre ! L'univers de la danse tahitienne n'est pas seulement que la danse. C'est aussi et surtout un grand moment de partage. Les costumes de chaque

danseuse sont confectionnés à la main, par la danseuse elle-même. Nous organisons donc plusieurs ateliers au cours de l'année pour fabriquer ces costumes en tissu mais aussi en matière végétale. C'est ça l'esprit tahitien : la transmission et le partage ».

## Avez-vous des spectacles ou représentations prévus dans les prochaines semaines ou prochains mois ?

**B. R. :** « Nous présentons un spectacle de fin d'année le dimanche 23 juin 2019 à l'Espace Louis-Armand. Nous serons accompagnées du célèbre Théo Sulpice, de la troupe Tahiti Marquises, et ses musiciens. Nous espérons vous y voir nombreux. Nous sommes également souvent sollicitées pour des prestations diverses dans la commune (fête de la musique, Téléthon, événement sportif, fêtes privées...). Nous nous faisons un réel plaisir à présenter nos danses et nos costumes, et à faire découvrir notre passion. Nous sommes même lancées le défi de représenter l'association en participant au concours de danse tahitienne au HEIVA I PARIS qui a lieu au casino de Paris le 17 et 18 mai prochain... nous croisons les doigts... »

## Serez-vous présents au prochain Forum des Associations ? Comment envisagez-vous l'avenir de votre association ?

**B. R. :** « Oui, nous ne manquerons pas cet

événement ! D'ailleurs nous présentons à cette occasion quelques chorégraphies pour donner envie à de futures danseuses (et danseurs) de venir nous rejoindre. Nous souhaitons faire découvrir le Ori Tahiti au plus grand nombre. Nous avons des idées plein la tête et de nombreux projets pour les années à venir ! Et pour la suite, nous souhaitons que l'aventure continue dans cette ambiance de partage, de bienveillance, de sourires et de joie ».

Infos+ : [temaouri78@yahoo.fr](mailto:temaouri78@yahoo.fr)  
ou 07 69 33 25 90

## DON DU SANG

### N'oubliez pas la prochaine collecte



L'Amicale pour le Don du Sang a déjà réalisé deux collectes cette année et compte sur vous pour être présent au prochain rendez-vous de la solidarité. Les bénévoles vous attendent donc nombreux au Pôle Michel-Colucci (124, avenue Maurice-Berteaux) le dimanche 28 juillet de 9h30 à 14h30.

Infos+ : [adsb.carrieres@gmail.com](mailto:adsb.carrieres@gmail.com)  
ou 06 31 03 63 94

## BRÈVES

### Prévention et sécurité routière pour les collégiens



Le 27 mars au Gymnase Bretagne, des élèves de 4<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup> du Collège Flora-Tristan ont participé à une matinée de sensibilisation aux risques de la route organisée par la Ville, en lien avec plusieurs

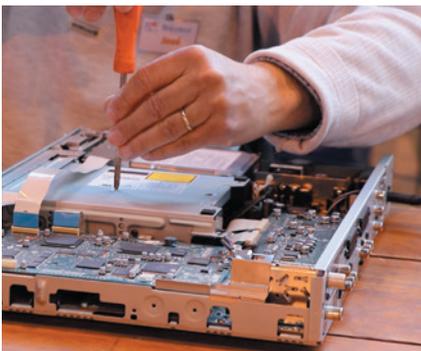


partenaires institutionnels et associatifs. Les collégiens ont ainsi participé à divers ateliers tels que des parcours de simulation d'alcoolémie, les gestes de premiers secours avec les sapeurs-

pompier, les prérequis nécessaires à la conduite d'un deux-roues, des rencontres théorique et pratique avec la police municipale et nationale ainsi qu'avec la Prévention routière et les Motards en colère. Un bon moyen de connaître les règles de sécurité les plus élémentaires avant de passer le permis de conduire dans quelques années.

*Infos+ : Police Municipale au 30 17*

### Repair Café : une seconde vie à vos objets abîmés ou cassés



Le dimanche 5 mai, les associations ASAEECC "Votre vie à Carrières" et Les Gens du Partage organisaient le second Repair Café de Carrières-sous-Poissy.

Après le succès de la précédente édition, un nouveau temps fort du recyclage était ainsi inscrit à l'agenda des Carriérois. Partant d'un principe simple (vous avez un ou plusieurs objets cassés ? Des bénévoles vous proposent leurs services pour tenter de leur donner une seconde jeunesse), plusieurs dizaines d'habitants se sont ainsi rendus au Gymnase Provence pour voir s'il était possible de réparer une chaise, un grille-pain, une vieille console de jeux ou même de reprendre quelques vêtements. Une belle initiative afin d'éviter le gaspillage et l'accumulation des déchets.

*Infos+ : asaeecc@gmail.com*

### Deux nouveaux commerces à Carrières-sous-Poissy

Depuis le 1<sup>er</sup> avril, une nouvelle agence de pompes funèbres et marbrerie a ouvert ses portes. L'enseigne « Les 2 Rives » vous accueille donc pour l'organisation complète d'obsèques, la fabrication de monument funéraire, les cérémonies d'enterrement, l'entretien de sépulture mais également la mise à disposition d'un conseiller.

*Infos+ : Pompes funèbres & marbrerie « Les 2 Rives »  
70, rue Claude-Monet  
Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h  
et de 14h à 17h30  
01 75 86 62 48  
carrieres@pompesfunbresles2rives.fr*

Le restaurant « Panda » de Carrières-sous-Poissy vous sert des repas asiatiques depuis le 22 mai. Au buffet ou à la carte, grillades à volonté et fruits de mer... des dizaines de mets succulents vous attendent Route d'Andrésey.

### Nos jeunes s'initient à l'Art

Le Contrat Local d'Éducation Artistique (CLEA) est un dispositif permettant à de



très nombreux enfants de s'ouvrir et de s'initier à l'art sous toutes ses formes. Soutenu sur notre territoire par la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise, il a bénéficié à 25 enfants carriérois issus des accueils de loisirs Yannick-Noah et du Parc entre janvier et mars lors de plusieurs séances encadrées par la troupe de théâtre contemporain Mangano-Massip. Le 9 avril, ils présentaient à la Médiathèque des Mureaux les fruits de plusieurs heures de découvertes, d'apprentissages et de travail. Bravo à nos jeunes artistes en herbe !

*Infos+ : clea@gpseo.fr – www.gpseo.fr*



*Infos+ : « Panda »  
436, Route d'Andrésey  
7 jours sur 7 de 12h à 14h30  
et de 19h à 22h30  
01 30 74 01 44*

## AGENDA

# Ne manquez pas les prochains événements à Carrières-sous-Poissy

Du vendredi 21  
au dimanche 23 juin

### Jours de Fête 2019



Profitez d'un week-end musical, sportif, ludique et festif avec :

- le Carnaval des écoles, vendredi à partir de 13h40 pour les défilés dans les rues de la Ville,
- la Fête de la Musique, vendredi à partir de 18h30 au Château Éphémère-Vanderbilt,
- la Fête de l'Enfance, samedi à partir de 14h au Complexe sportif Bretagne,
- et la Fête de la Jeunesse, dimanche à partir de 10h au Complexe sportif Bretagne.

Infos+ : Hôtel de Ville au 01 39 22 36 00

Vendredi 28 et samedi 29 juin

### « Le Week-end au Théâtre »

Comme chaque année, les élèves de l'École Municipale de Théâtre vous proposeront plusieurs spectacles, résultats d'une année de travail et d'apprentissage.

Infos+ : Service Culture au 01 39 22 36 00



Du vendredi 28 au  
dimanche 30 juin

### Fête du Parc du Peuple de l'herbe



En partenariat avec la Ville, la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise organise sa désormais traditionnelle Fête du Parc du Peuple de l'herbe.

Infos+ : [www.parcdupeupledelherbe.gpseo.fr](http://www.parcdupeupledelherbe.gpseo.fr)

Samedi 13  
et dimanche 14 juillet

### Feu d'artifice et Bal populaire



Samedi 24 août

### Ciné plein air : « Dragons 2 »

Un moment de détente en famille au sein du Parc du Peuple de l'herbe à l'occasion du festival « Les Yvelines font leur cinéma ». Restauration sur place dès 19h30.

À 20h45 au Parc du Peuple de l'herbe 718, avenue du Docteur Marcel Touboul Gratuit

Infos+ : Service Culture au 01 39 22 36 00

Mardi 27, mercredi 28  
et jeudi 29 août

### Cérémonies commémoratives de la Libération de Carrières-sous-Poissy et Hommage des Frères Tissier

Inauguration de la Clairière de la Paix  
Infos+ : Service Vie Associative  
au 01 34 01 19 30

## À venir

Dimanche 8 septembre

## FORUM DES ASSOCIATIONS

### Forum des associations

C'est le rendez-vous incontournable pour tous les Carriérois ! Les bénévoles de près de 100 associations mais également les agents de la Ville vous proposeront des activités pour tous, qu'elles soient culturelles, sportives, artistiques, mémorielles, dédiées à la détente et à l'entraide. N'hésitez pas à venir les rencontrer.

De 10h à 17h au Complexe sportif Alsace  
Avenue Pierre-de-Coubertin  
Entrée libre

Infos+ : Service Vie Associative  
au 01 34 01 19 30

Dimanche 15 septembre

### Brocante du Centre Ancien

Les inscriptions sont ouvertes à compter de lundi 1<sup>er</sup> juillet.

Les brocanteurs vous accueillent Grande Rue. De nombreux stands, des bonnes affaires à dénicher... les chineurs sont attendus nombreux !

À partir de 8h le long Grande Rue  
Accès libre

Infos+ : Service Culture  
au 01 39 22 36 00

# Tribunes libres

*« Les tribunes de cet espace sont publiées sous la seule responsabilité de leurs auteurs. Elles peuvent contenir des propos mensongers, des insultes et des éléments erronés.*

*Aussi, nous vous invitons à prendre le recul nécessaire à la lecture de ces écrits. »*

Christophe DELRIEU  
Maire  
Directeur de la publication  
Carrières&VOUS

## Bien vivre à Carrières

### **Rejet du budget et report des subventions aux associations : Le maire seul responsable !**

Le 8 avril dernier, le Conseil municipal a rejeté le budget 2019 présenté par le maire, en raison de choix dangereux pour la ville et d'importantes irrégularités dans son élaboration. Monsieur Delrieu est le seul responsable de cette situation ; puisque après le vote du 8 avril, il lui restait 7 jours pour présenter un budget raisonnable et le soumettre de nouveau au Conseil. N'ayant pas fait ce choix, le versement des subventions aux associations a été bloqué et le préfet a pris la main sur les finances de la ville.

Le rejet de ce budget est la conséquence de la politique autocratique conduite par un maire dépensier, qui s'est trop écarté de l'intérêt général.

Explosion des impôts locaux, endettement record de la ville, rénovation de l'hôtel de ville pour plus de 2 millions d'€, achat d'œuvre d'art, travaux et aménagements inutiles, ou encore opacité dans l'attribution de subventions à des associations : Le Conseil municipal a décidé de dire STOP à l'inconduite du maire. Après le retrait de toutes ses délégations, les derniers mois du mandat de Christophe Delrieu se feront donc sous le contrôle minutieux du Conseil municipal.

Anthony Effroy - 06 43 10 63 38  
bienvivre.csp@gmail.com - www.bienvivrecsp.com

## Les Carriérois d'Abord !

### **Création d'un nouveau groupe au sein du Conseil municipal « Les Carriérois d'abord ! »**

Issus de la majorité municipale, nous avons décidé de voter contre le budget 2019 présenté par Monsieur le Maire.

Ce budget nous a semblé fragile. Il a suscité des interrogations pour lesquelles les réponses apportées n'étaient pas satisfaisantes, donc nous avons pris nos responsabilités.

Ce budget confirme une orientation budgétaire qui endettait fortement la ville : le double du taux moyen national sur des communes comparables !

Ce budget a mis en lumière les méthodes de Monsieur le Maire qui prend ses décisions seul depuis trop longtemps. Nous ne l'acceptons plus. Raison pour laquelle nous avons demandé le retrait de ses délégations au profit du Conseil Municipal dans un véritable esprit démocratique.

Nous ne renions pas les projets que nous aimerions voir sortir de terre comme tout Carriérois.

Nous continuons à travailler pour que ceux-ci puissent être élaborés dans la concertation, en tenant compte du contexte économique. Il s'agit pour nous de rester vigilant durant cette dernière année de mandat pour que l'intérêt des Carriérois soit préservé. Nous resterons attentifs afin que l'avenir puisse être source d'un nouvel élan.

*Les Carriérois d'abord ! : lescarrieroisdabord@gmail.com*

## Agir en commun pour Carrières notre ville, notre avenir

### **C'est pour servir l'intérêt général que nous avons été élus et pour rien d'autre !**

Depuis le rejet du budget de la commune le 9 avril 2019, le maire, désormais minoritaire, a perdu la confiance du conseil municipal, instance délibérante et représentative. Cette situation est la conséquence d'une gouvernance autoritaire et d'erreurs de gestion dont il est entièrement responsable.

Ses agissements inconsidérés ont des conséquences réglementaires : le budget de notre collectivité dépend désormais du Préfet et des conclusions de la Chambre Régionale des Comptes.

A Carrières, les pratiques doivent changer et aller dans le sens d'une gestion transparente, donnant la priorité à l'anticipation et aux décisions responsables permettant de maîtriser l'endettement et d'optimiser les services rendus à la population. Après avoir demandé le retrait de ses délégations au Maire (conseil municipal du 12 juin 2019) et décidé de lui infliger un blâme compte tenu des faits problématiques qui ont émergé dans l'exercice de ses fonctions (Art. L2122-21 du CGCT), nous restons pleinement mobilisés et vigilants pour défendre, sans concession, vos intérêts.

Eddie AIT, Philippe BARRON, Philippe CORBIER, Laurent LANYI,  
Naïma MAZOUZI, Françoise MERY, Catherine NJOK-BATHA  
(www.agirpourcarrieres.fr - 06 98 45 79 12)

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES

Ines BENTAHAR (02/02/2019)  
Rayan HAMED (07/02/2019)  
Kohana POLETTE (14/02/2019)  
Maëlle OGER (14/02/2019)  
Chafika MAOULIDA (16/02/2019)  
Meryem KÜÇÜKMOTOR (21/02/2019)  
Evan LE TIRANT (05/03/2019)  
Rayan KHINACHE (05/03/2019)  
Sofiane EL AHMADI (07/03/2019)  
Lisa NGUYEN (20/12/2018)  
Léa AYAD (12/03/2019)  
Élya LOPES (15/03/2019)  
Nabil CHAKOUR (25/03/2019)  
Tenzin JASHO (27/03/2019)  
Anas DRAOUI (26/03/2019)  
Dassine SAÏD (28/03/2019)

Louise RAKOTONIRINA (03/04/2019)  
Soan KORNATOWSKI (30/03/2019)  
Prielle BOSAGE GAMPY (01/04/2019)  
Mélia ADIMADO (05/04/2019)  
Mahé BOITEAU (06/04/2019)  
Mellina GORMIT (12/04/2019)  
Ilyan OUABBOU (15/04/2019)  
Lucas GRAÇA (11/04/2019)  
Ariane CAPRA (20/04/2019)  
Kylvian BELFOUL (19/04/2019)  
Sheyma BANZOUR (21/04/2019)  
Ismaël AYAR (23/04/2019)  
Hawa TOUNKARA (26/04/2019)  
Adama TOUNKARA (26/04/2019)  
Timéo SOUBERBIELLE (02/05/2019)  
Majdouline BELKHADIR (08/05/2019)  
Sébastien GRIMALDI (08/05/2019)  
Eloi HÉRON (14/05/2019)  
Amira BEN ABDELKARIM (23/05/2019)



Alessia LEFEVRE (26/04/2019)  
Janice KEITA (24/05/2019)  
Maël COLIN (31/05/2019)  
Ines BOALLOUCHE (01/06/2019)  
Athénaïs MORIN (03/06/2019)

### MARIAGES

Arthur KOUIDER  
et Naïma ID BELHAJ (15/02/2019)  
Kenan KESKIN  
et Seda KUTBE (23/02/2019)  
Nivoharineja RATOVOSON  
et Gilbert DELICATA (02/03/2019)  
Onur AKTAS  
et Nimet BIRGUL (02/03/2019)  
Ahmed VETEN

et Malika BRAHIM ALI (02/03/2019)  
Alexandre BASSALER  
et Serena BIELFELD (16/03/2019)  
Mustafa KAFALOGLU  
et Duygu KUCUK (16/03/2019)  
Mohamed BOUTHELJA  
et Bedra LARBI DAOUADJI (06/04/2019)  
Aichame FARIAD  
et Ouarda EL YAMANI (06/04/2019)  
Marwan DJEBLI  
et Linda ARGUIGUE (13/04/2019)  
Gary BARBOSA

et Angélique LAMBERT (13/04/2019)  
Philippe NATARIO  
et Stéphanie VERMEERSCH (13/04/2019)  
Ahmed RTIMI  
et Zahoua EL OUAZZANI (07/04/2019)  
Guy TCHAKONTE KAMANDE  
et Florence TCHOUAKAM (04/05/2019)  
Sadio GUISSÉ  
et Aïssa NDIAYE (11/05/2019)  
Camille COGNARD  
et Alexandra DA SILVA (13/05/2019)

### DÉCÈS

Monique DAVID  
née FISSEUX (18/02/2019)  
Audrey CASSARD (12/02/2019)  
Lucienne DUMURET (11/02/2019)  
Andrée MATESAC  
née LAFABRIER (18/02/2019)  
Enzo RAVELOJAONA (15/02/2019)  
Said MOANANDRO (11/03/2019)  
Maria MARTINET  
née DE ROVERE (26/03/2019)  
André CAPELLI (14/03/2019)  
Liliane LARROUDÉ (26/03/2019)  
Alessio LEMMET (28/03/2019)

Patrick HÉBERT (06/04/2019)  
José SILVESTRE FERREIRA (05/04/2019)  
Christiane HUMBERT  
née GRISEL (10/04/2019)  
Michel CHASLES (11/04/2019)  
Alfonso-Abel CACHEDO BLANCO  
(14/04/2019)  
Gisèle DARTOY  
née GROIGNO (14/04/2019)  
Richard BONNET (14/04/2019)  
Raymonde CHAUVIN  
née ROCQ (25/04/2019)  
Célestina VERLAINE  
née NICO (29/04/19)  
Micheline PÉCÉ

née AUBRY (23/04/2019)  
Lucienne BOISRAMÉ  
née BUFFET (10/05/2019)  
Jacqueline LARQUEMAIN (07/05/2019)  
Vincent GOMIS (02/05/2019)  
Marie-Thérèse GAUTHIER  
née GOVAERE (13/05/2019)  
André SIMON (09/05/2019)  
Suzanne GUÉDON (09/05/2019)  
Dominique ROCHARD (14/05/2019)  
Paul DHORMES (12/04/2019)  
Aïsse TRAORE (17/05/2019)  
Charles MASCRÉ (04/06/2019)  
Suzanne REGNIER (01/06/2019)  
Bouchta GOUMMAS (31/05/2018)



**Tout Carrières-sous-Poissy dans votre poche  
en téléchargeant l'application « Carrières&VOUS »**

 **Google Play Store** /  **App Store**

# Fête Nationale

**SAMEDI 13 JUILLET**

**BANQUET RÉVOLUTIONNAIRE  
ET ANIMATIONS – DE 12H À 22H**

*« Costumez-vous en Révolutionnaire ou en Aristocrate  
et venez fêter les 230 ans de la Révolution ! »*

**FEU D'ARTIFICE – 23H**

*Sur le pont de Carrières-sous-Poissy/Poissy*

**DIMANCHE 14 JUILLET**

**DÉJEUNER BLEU, BLANC, ROUGE – DE 12H À 19H**

*« Venez aux couleurs de la République ! »*

*Après-midi animé par l'orchestre Collin Thomas*

*Pour les deux jours, restauration sur place : barbecue, frites, boissons,  
desserts, assurée par les associations carriéroises.  
Jardin Freddy-Durleman (Parc de l'Hôtel de Ville).  
Apéritif offert par la Municipalité.*

